

Éditeur en chef JOSEPH TASSE

Édition Quotidienne... Édition Hebdomadaire

Administrateur O. D. THÉRIAULT

BUREAUX—No. 445, rue Sussex. Ottawa (et No. 70, rue Albert, Hull.

Tableau indiquant l'heure de l'arrivée et du départ des trains

Chemin de Fer Intercanadien. ARRANGEMENTS D'HIVER. COMMENCANT LE 17 NOV. 1879.

Chemin de fer C. N. O. et O. DIVISION OUEST. La route la plus courte et la plus directe entre Montréal et Ottawa.

Librairie CANADIENNE. F. X. MICHAUD, LIBRAIRE. Livres d'histoire, de prières, d'école, ROMANS INTÉRESSANTS.

Rowan et St. George, ENCANTEURS. MARCHANDS à COMMISSION. BUREAU: No. 519 RUE SUSSEX.

ASSURANCE CONTRE LE FEU. ROYALE D'ANGLETERRE. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ACTIF, \$19,000,000.

Cadeaux de Noël ET DU JOUR de L'AN. CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

Wm HOWE. 293, RUE CUMBERLAND. Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Points du Nord-Ouest. TORONTO et OGDENSBURG. CHEMIN DE FER DU NORD.

St. Laurent et Ottawa. L'É et après MARDI, le 28 OCTOBRE 1879.

Alex. Mortimer. Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes.

T. RAJOTTE, Syndic Officiel. Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa.

R. C. W. MacQUAIG, Estimateur et agent général d'assurance et de billets.

L'ARCADE. Un tailleur de première classe est attaché au Département des ordres.

FEUILLETON LE COUFFRE PAR RAOUL DE NAVERY. —Qu'elles-vous faire? demanda l'abbé Fulda.

—Quoi! Monsieur! fit le serviteur, vous ne m'accompagnez pas? —Non, répondit Hals.

—Portez ma réponse à votre maître. —Le serviteur sortit.

—L'homme avait le teint d'un brun mordoré et chaud, la taille forte et souple.

—Vers le milieu de la matinée, les voyageurs parvinrent à un village composé d'une centaine de maisons.

—Dieu me rend aujourd'hui l'autonne que j'ai faite, dit-elle. Après s'être reposés, toutes deux se mirent en route.

—Mais le docteur n'eut pas le temps de surveiller l'opération à laquelle il se livrait; la porte de la maison de l'abbé Fulda sonna sous un coup violent.

SOMMAIRE

COLONISATION DE L'OUTAOUAIS. MORALE EN ACTION. FÊTES DE NOÛL. LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS. Benjamin Sulte. LETTRE DE WASHINGTON. SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE. CA ET L.

COLONISATION DE L'OUTAOUAIS

Nous lisons dans le Nord? Le gouvernement de Boucherville a dépensé 80 000 pour repatrier 800 colons des États-Unis. La colonisation de la vallée d'Outaouais s'est faite sur un espace de 70 milles depuis cinq ans.

ECHOS DU JOUR

Sir Leonard Tilley et sir Charles Tupper sont de retour. M. Tassé, M. P., est parti pour Terrebonne où il doit être l'hôte de l'honorable M. Masson.

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

[Pour le Canada.] Tout lisse, tout passe, tout casse, dit le proverbe. Tout change aussi — ou à peu près tout.

MORALE EN ACTION

Lorsque M. Joly devient premier ministre, en même temps que ministre des travaux publics et de l'agriculture, sa grande ambition était, paraît-il, d'adopter les meilleurs moyens pour favoriser l'agriculture et la colonisation.

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

La dernière assemblée du conseil de l'Instruction publique, tenue en novembre dernier, les deux comités, catholique et protestant, ont décidé, à l'unanimité, de recommander au gouvernement, comme matière d'intérêt public et d'urgence:

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

La candidature du général Grant à une troisième présidence fait véritablement des progrès, dit le Propagateur Catholique de la Nouvelle-Orléans, dans certains esprits républicains.

ECHOS DU JOUR

Sir Leonard Tilley et sir Charles Tupper sont de retour. M. Tassé, M. P., est parti pour Terrebonne où il doit être l'hôte de l'honorable M. Masson.

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

[Pour le Canada.] Tout lisse, tout passe, tout casse, dit le proverbe. Tout change aussi — ou à peu près tout.

MORALE EN ACTION

Lorsque M. Joly devient premier ministre, en même temps que ministre des travaux publics et de l'agriculture, sa grande ambition était, paraît-il, d'adopter les meilleurs moyens pour favoriser l'agriculture et la colonisation.

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

La dernière assemblée du conseil de l'Instruction publique, tenue en novembre dernier, les deux comités, catholique et protestant, ont décidé, à l'unanimité, de recommander au gouvernement, comme matière d'intérêt public et d'urgence:

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

La candidature du général Grant à une troisième présidence fait véritablement des progrès, dit le Propagateur Catholique de la Nouvelle-Orléans, dans certains esprits républicains.

ECHOS DU JOUR

Sir Leonard Tilley et sir Charles Tupper sont de retour. M. Tassé, M. P., est parti pour Terrebonne où il doit être l'hôte de l'honorable M. Masson.

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

[Pour le Canada.] Tout lisse, tout passe, tout casse, dit le proverbe. Tout change aussi — ou à peu près tout.

MORALE EN ACTION

Lorsque M. Joly devient premier ministre, en même temps que ministre des travaux publics et de l'agriculture, sa grande ambition était, paraît-il, d'adopter les meilleurs moyens pour favoriser l'agriculture et la colonisation.

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

La dernière assemblée du conseil de l'Instruction publique, tenue en novembre dernier, les deux comités, catholique et protestant, ont décidé, à l'unanimité, de recommander au gouvernement, comme matière d'intérêt public et d'urgence:

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

La candidature du général Grant à une troisième présidence fait véritablement des progrès, dit le Propagateur Catholique de la Nouvelle-Orléans, dans certains esprits républicains.

ECHOS DU JOUR

Sir Leonard Tilley et sir Charles Tupper sont de retour. M. Tassé, M. P., est parti pour Terrebonne où il doit être l'hôte de l'honorable M. Masson.

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

[Pour le Canada.] Tout lisse, tout passe, tout casse, dit le proverbe. Tout change aussi — ou à peu près tout.

MORALE EN ACTION

Lorsque M. Joly devient premier ministre, en même temps que ministre des travaux publics et de l'agriculture, sa grande ambition était, paraît-il, d'adopter les meilleurs moyens pour favoriser l'agriculture et la colonisation.

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

La dernière assemblée du conseil de l'Instruction publique, tenue en novembre dernier, les deux comités, catholique et protestant, ont décidé, à l'unanimité, de recommander au gouvernement, comme matière d'intérêt public et d'urgence:

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

La candidature du général Grant à une troisième présidence fait véritablement des progrès, dit le Propagateur Catholique de la Nouvelle-Orléans, dans certains esprits républicains.

ECHOS DU JOUR

Sir Leonard Tilley et sir Charles Tupper sont de retour. M. Tassé, M. P., est parti pour Terrebonne où il doit être l'hôte de l'honorable M. Masson.

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

[Pour le Canada.] Tout lisse, tout passe, tout casse, dit le proverbe. Tout change aussi — ou à peu près tout.

MORALE EN ACTION

Lorsque M. Joly devient premier ministre, en même temps que ministre des travaux publics et de l'agriculture, sa grande ambition était, paraît-il, d'adopter les meilleurs moyens pour favoriser l'agriculture et la colonisation.

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

La dernière assemblée du conseil de l'Instruction publique, tenue en novembre dernier, les deux comités, catholique et protestant, ont décidé, à l'unanimité, de recommander au gouvernement, comme matière d'intérêt public et d'urgence:

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

La candidature du général Grant à une troisième présidence fait véritablement des progrès, dit le Propagateur Catholique de la Nouvelle-Orléans, dans certains esprits républicains.

ECHOS DU JOUR

Sir Leonard Tilley et sir Charles Tupper sont de retour. M. Tassé, M. P., est parti pour Terrebonne où il doit être l'hôte de l'honorable M. Masson.

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

[Pour le Canada.] Tout lisse, tout passe, tout casse, dit le proverbe. Tout change aussi — ou à peu près tout.

MORALE EN ACTION

Lorsque M. Joly devient premier ministre, en même temps que ministre des travaux publics et de l'agriculture, sa grande ambition était, paraît-il, d'adopter les meilleurs moyens pour favoriser l'agriculture et la colonisation.

LISTE DES PRIX

Table with multiple columns listing prices for various goods such as flour, sugar, and other commodities. Includes items like 'Farine de blé', 'Sucre', 'Café', etc.

C. S. Shaw & Cie.

IMPORTATEURS 63 rue Sparks. Williams' Singer. LA MEILLEURE MACHINE À COUDRE DU MONDE.

ACTIVITÉ COMMERCIALE

Mes ventes de Noël ont vidé mon magasin de fournitures; mais de bons ouvriers travaillent activement à renouveler mon "Stock".

R. J. DEVLIN

Grande Vente DE TRAINS SAUVAGES RAQUETTES ET Souliers Mous. A des prix qui défient toute compétition.

H. L. COTE

210 Rue Sparks. 284, RUE DALHOUSIE. Avis de Déménagement THOMAS BIRKETT

Bâtiment en Brique

RIDEAU et WILLIAM, 7 et sept portes de son ancien établissement. Rappelez-vous de l'adresse NOUVEAU Bâtiment en Brique

AUX ELECTEURS

QUARTIER OTTAWA. Je désire informer les électeurs du Quartier Ottawa que je suis candidat et sollicite leurs votes et influence en les priant de bien prendre en considération celui qui est le plus capable de défendre leurs droits au conseil de ville.

AUX ELECTEURS

QUARTIER VICTORIA. Messieurs, — En aspirant à la charge de conseiller de ville, pour l'année prochaine, je comprends parfaitement les honneurs et les devoirs attachés à cette position.

AUX ENTREPRENEURS

Le Club des Courses d'hiver, (The Ottawa Winter Trotting Club) recevra, tous les JARVIS à 8 hrs. p.m., des commissions pour l'érection d'une clôture en planche, de 12 pieds de haut, autour leur champ de courses d'un demi mille, sur la rivière Ottawa, entre le chantier de M. McEwan et les moulins de Glenora.

COMMUNICATION

ELECTIONS MUNICIPALES. M. le Rédacteur. Un électeur a écrit, l'autre jour, qu'il s'opposait à la candidature de M. Rogue, dans le quartier Ottawa, parceque, même en supposant qu'il serait élu, ce monsieur ne pourrait séparer le conseil de ville, étant déqualifié par la loi, attendu qu'il était cotéteur.

COMMUNICATION

ELECTIONS MUNICIPALES. M. le Rédacteur. Je ne m'occupe guère d'élection et ne désire pas discuter quelles sont les chances d'élections de ce monsieur, mais je veux écrire quelques lignes pour démontrer que ce monsieur n'a aucunement droit à nos suffrages.

COMMUNICATION

ELECTIONS MUNICIPALES. M. le Rédacteur. Je ne m'occupe guère d'élection et ne désire pas discuter quelles sont les chances d'élections de ce monsieur, mais je veux écrire quelques lignes pour démontrer que ce monsieur n'a aucunement droit à nos suffrages.

PRIX

W & Cie,
SEMENTS
E L'AN.

...\$8.00 à \$15.00
 ...2.50 à 15.00
 ...10.00 à 12.00
 ...4.50
 ...10.00
 ...5.00 à 10.00
 ...A-D
 ...4.00 à 18.00
 ...1.00 à 10.00
 ...1.50 à 7.50
 ...1.50 à 25.00

W & Cie
Sparks.
Singer

COUDRE
 ...pour le fini,
 ...de pou-

EN USAGE
 ...MAY,
 ...pour Ottawa,
 ...BIRKETT
 ...WILLIAM,
 ...pour l'érection
 ...etc., etc.

PRENEURS.
 ...d'hiver, (The Ottawa
 ...reçoit, l'assurance
 ...de son commerce,
 ...à pratiquer et les
 ...à l'adresse
 ...Brique
 ...WILLIAM,
 ...E (TRA POT)
 ...pour l'érection
 ...etc., etc.

49 et 51 RUE RIDEAU
Kearns & Ryan
GRANDE VENTE
DU STOCK DE
Chenet, Tassé et Cie.
 Familles valant 60 cts, réduites à 40 cts
 de fantaisie de 30 cts. 35 \$1.50
 Drap bonne qualité (double largeur) 1 \$1.50
 N'oubliez pas chez
KEARNS & RYAN.
 Ottawa, 19 nov. 1879.

Service Télégraphique
 NATIONS-UNIES
 Paris, 3.—Charles Stewart et Parnell sont arrivés hier, et ont été reçus par un comité de citoyens irlandais. Ils vont parcourir les principales villes des Etats-Unis et du Canada pour recueillir des secours au profit des pauvres d'Irlande. On se propose d'établir, sous terre, 5,000 miles de fils télégraphiques, dans la ville de New York. On a volé pour \$7,000 de soieries chez M. L. Goldman. Les voleurs ont pénétré dans le magasin en passant un trou dans le mur.

EUROPE
 Portugal.—Inondations.—Españe.—Wagner.—Les Algèbres.
 Lisbonne, 3.—Les Cortes portugais se sont ouverts hier. Le roi a promis d'établir la responsabilité ministérielle et de faire de nombreuses réformes.
 Paris, 3.—La Seine a débordé et l'inondation a déjà causé des dégâts. On apprend que le Rhin, le Main et le Danube ont débordé aussi.
 Turin, 3.—Il y a eu une émeute hier. Les troupes ont été requises et ont dû faire feu sur les émeutiers dont plusieurs ont été tués.
 Berlin, 3.—Richard Wagner, l'auteur du *Lohengrin*, est gravement malade à Bayreuth.
 Londres, 3.—Les dernières nouvelles de l'Algérie indiquent que les Algériens vont bientôt abandonner la lutte.

CANADA
 Halifax, 3.—L'hibernien est arrivé ici, hier, de Liverpool.
 M. Wm. Compton, arbitre fédéral, est parti, hier, pour Ottawa.
 La cause de la compagnie dite « Western Union Company » contre la compagnie « Dominion » est commencée d'hier. Il s'agit d'empêcher la compagnie « Dominion » de poser un câble à travers le détroit de Causo.
 Saint-Jean, N. B., 3.—On apprend que la barque *Saint-Nicholas*, 783 tonneaux, partie de New-York à destination de Rotterdam, a péri, corps et biens, dans la Manche.
 Montréal, 3.—On vient d'arrêter un nommé Noël qui tenait une buvette vis à vis la gare, à Sherbrooke et, en même temps, fabriqué de la fausse monnaie. Son frère, Chas. Trupper, est le même fait à Richmond.
 M. Worthington a cédé la propriété de l'hôtel Windsor à son gérant, M. S. Whiggle.
 Hamilton, 3.—La police fait fermer toutes les tavernes sans licence.
 Belleville, 3.—M. Bowell et M. Bowell ont examiné hier, le tracé du canal Murray projeté.

COURRIER DE HULL
 Le feu a détruit, samedi, contre nuit et dix heures du soir, la résidence de madame veuve Judge, située sur le chemin de la montagne, à quelque distance à l'ouest des limites de la ville. L'origine du feu est inconnue. Le mobilier a été tout sauvé.
 L'avis annonçant la nomination des candidats à la charge d'échevins, pour le 12 de janvier courant, et la nomination pour le 20 du même mois, a été affiché sur toutes les places publiques, mercredi dernier.
 Le corps de musique de Hull a, le jour de l'an, au soir, organisé certains citoyens de cette ville, entre autres M. le maire Ledue, M. les échevins d'Oronnes, Graham et Eddy.
 Les Rév. Pères Thérien et Poiras, sont partis, hier, pour les missions des chanoines, sur le haut Ottawa. Ils seront suivis de près par les Rév. Pères Amyot et Marion, pour la même destination. Les bons souhaits de toute notre population les accompagnent.
 Le shérif fait actuellement assigner les grands et petits jurés qui ont laissé la ville et la province, même depuis deux ou trois ans, figurent encore dans les cadres du shérif. On sont donc les listes de jurés, préparées depuis par le secrétaire-trésorier de la ville de Hull ?
 Hier matin, une jeune femme, portant le costume des filles repentantes du Bon-Pasteur, et disant se nommer Davis, est venue chercher un refuge à la ville et a demandé cette ville. Elle fut enfermée dans une cellule pendant qu'on avisait aux moyens de disposer d'elle. Les constables n'avaient été que quelques minutes absents et furent fort consternés, en rentrant, de trouver leur nouvelle hôte et de constater dans des contorsions épileptiques. Le médecin fut mandé en toute hâte et lui prodigua les soins que requérait son état. Elle dit venir des Etats-Unis et n'avoir pas de parents au Canada.

A TRAVERS OTTAWA
 Lady Macdonald a reçu 288 visiteurs, le jour de l'an.
 M. L. Tassé a été élu président de la Chambre de commerce se réunira mercredi soir.
 M. J. L. Tassé, candidat pour le poste de juge, a été élu.
 Pendant le mois de décembre, 1879, il y a eu 8 alarmes de feu, en cette ville.
 M. J. L. Tassé a été élu comme maire.
 La votation, pour l'élection des commissaires d'écoles, a lieu mercredi prochain.
 M. J. L. Tassé et la réforme municipale.
 C'est lundi soir qu'aura lieu, à la salle Saint-Patrice, le concert au profit des pauvres d'Irlande.
 M. J. L. Tassé, le candidat du peuple.
 L'état de santé de l'honorable M. Letellier inspire des craintes à sa famille. Les demoiselles Letellier sont actuellement en ville.
 M. et Mme Sandford Fleming célèbrent ce soir, le 25ème anniversaire de leur mariage. Nos souhaits.
 Soixante personnes sont poursuivies pour avoir négligé d'enlever la neige devant leurs demeures. C'est bon.
 Hier, les dames de la congrégation de l'Immaculée Conception ont présenté une adresse au R. P. Whelan, leur directeur.
 Les membres du club d'échecs se réunissent, cette après-midi, pour prendre les arrangements de la saison.
 M. et Mme Sandford Fleming célèbrent ce soir, le 25ème anniversaire de leur mariage. Nos souhaits.
 Soixante personnes sont poursuivies pour avoir négligé d'enlever la neige devant leurs demeures. C'est bon.
 Hier, les dames de la congrégation de l'Immaculée Conception ont présenté une adresse au R. P. Whelan, leur directeur.
 Les membres du club d'échecs se réunissent, cette après-midi, pour prendre les arrangements de la saison.
 M. et Mme Sandford Fleming célèbrent ce soir, le 25ème anniversaire de leur mariage. Nos souhaits.
 Soixante personnes sont poursuivies pour avoir négligé d'enlever la neige devant leurs demeures. C'est bon.
 Hier, les dames de la congrégation de l'Immaculée Conception ont présenté une adresse au R. P. Whelan, leur directeur.
 Les membres du club d'échecs se réunissent, cette après-midi, pour prendre les arrangements de la saison.

PETITE GAZETTE
 Fourrés et garnitures en fourrure positivement au prix coûtant au Liverpool House, 61, rue Rideau.
 Un vieux roi qui appelait Hérode était littéralement dévoré par les vers. Un grand nombre se trouvent aujourd'hui dans la même position misérable que ce roi. Hérode n'avait pas de remède contre les vers, mais nous avons les *Verminifuges Condit de Brown*, ou Pastilles à vers, qui détruisent infalliblement ces parasites.
 Une vente extraordinaire, afin de vendre sans précédent par ses bas prix, dans les marchandises sèches d'automne et d'hiver, est commencée chez H. H. Pigeon et cie, 551, rue Sussex.
 Ceux qui souffrent de maux de bile, d'indigestion et de constipation feront bien d'essayer les *Pilules Anti-Bilieuses et Purgatives de Dr. Harvey*. Dans des centaines de cas, elles ont non-seulement donné du soulagement, mais opéré la guérison. Elles ne contiennent pas de mercure et exigent pas de changement de diète. Préparées par *Milton H. Bristol*, propriétaire, Montréal.
 Nuages, châles et marchandises de fantaisie en laine au prix coûtant pour diminuer le stock au Liverpool House, 61, rue Rideau.
 Afin de disposer du surplus de stock en main, avant de prendre l'inventaire, nous avons commencé une grande vente à bon marché que les clients apprécient par l'encouragement qu'ils nous donnent. H. H. Pigeon, 551, rue Sussex.
 Pour le soulagement des douleurs, nous croyons fermement que la *Panacée Domestique de Brown* n'a pas d'égale. Elle active la circulation du sang, et guérit, plus sûrement qu'aucun autre remède. En vente chez tous les négociants en médicaments. 25 cents la bouteille.

LA MAIRIE
 Grande Assemblée
 AURA LIEU A LA
SALLE STE. ANNE
SAMEDI SOIR
 3 Janvier, à 7.30 P.M.
 Le maire et plusieurs échevins prendront la parole, 2 janvier, 1880.

CELEBRES
Bière et Porter
DAWES & Cie.
 LACHINE.
 Fourni comme à l'ordinaire aux familles et aux négociants, au **Wholesale**, 134, RUE DU CANAL.
 Visé via le magasin de gros de C. T. Bath & Co.
 Toutes les commandes reçoivent une attention particulière.
J. POCKLINGTON, Gérant.
 Ottawa, 27 novembre 1879.

O'DOHERTY et Cie.
 110 RUE SPARKS
 Ont l'honneur d'annoncer qu'ils ont associé son retrait des affaires, ils sont dans l'obligation de vendre toutes leurs marchandises d'ETAPE et de GOUT **SAMEDI, LES COURANT.**
 Cette vente est impulsive, le prix sera réduit de moitié à ce qu'elle se fasse aussi rapidement que possible. Le « Stock » est bien assorti en marchandises imprimées et automobiles. La vente dure depuis 9 heures du matin jusqu'à 7 hrs du soir.
O'DOHERTY et Cie.
 110 Rue Sparks
 (Vis-à-vis l'Epicerie de Rate)
 Le 17 novembre 1879

Présents!
Présents!
 Allez au Magasin D'UNE FIASSE (25.00) de Harper pour vos présents des fêtes et du jour de l'an.
 Vous économisez 100 pour cent.
 71 RUE SPARKS.
 Veillez venir choisir au plus tôt.
D. A. HARPER.
 Ed. O'LEARY,
 MARCHAND TAILLEUR
 Fournisseur des Messieurs
 Un bon assortiment de
TWEEDS
 Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
 A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
 Ottawa, 10 Nov., 1879.

COUR DE POLICE.
 (M. O'LEARY, J.P.)
 3 janvier.
 Thomas Bélanger, assaut; \$3 d'amende et les frais.
 John Macintosh, vol; cause ajournée.
 Aldhouse Levesque, pour avoir refusé de payer le loage d'une voiture; \$5 d'amende et les frais.
 H. Sullivan, assaut sur un huissier; \$3 d'amende et les frais.
 John Linowse, pour avoir organisé une bataille de coqs; \$10 d'amende et les frais.

PETITE GAZETTE
 Fourrés et garnitures en fourrure positivement au prix coûtant au Liverpool House, 61, rue Rideau.
 Un vieux roi qui appelait Hérode était littéralement dévoré par les vers. Un grand nombre se trouvent aujourd'hui dans la même position misérable que ce roi. Hérode n'avait pas de remède contre les vers, mais nous avons les *Verminifuges Condit de Brown*, ou Pastilles à vers, qui détruisent infalliblement ces parasites.
 Une vente extraordinaire, afin de vendre sans précédent par ses bas prix, dans les marchandises sèches d'automne et d'hiver, est commencée chez H. H. Pigeon et cie, 551, rue Sussex.
 Ceux qui souffrent de maux de bile, d'indigestion et de constipation feront bien d'essayer les *Pilules Anti-Bilieuses et Purgatives de Dr. Harvey*. Dans des centaines de cas, elles ont non-seulement donné du soulagement, mais opéré la guérison. Elles ne contiennent pas de mercure et exigent pas de changement de diète. Préparées par *Milton H. Bristol*, propriétaire, Montréal.
 Nuages, châles et marchandises de fantaisie en laine au prix coûtant pour diminuer le stock au Liverpool House, 61, rue Rideau.
 Afin de disposer du surplus de stock en main, avant de prendre l'inventaire, nous avons commencé une grande vente à bon marché que les clients apprécient par l'encouragement qu'ils nous donnent. H. H. Pigeon, 551, rue Sussex.
 Pour le soulagement des douleurs, nous croyons fermement que la *Panacée Domestique de Brown* n'a pas d'égale. Elle active la circulation du sang, et guérit, plus sûrement qu'aucun autre remède. En vente chez tous les négociants en médicaments. 25 cents la bouteille.

LA MAIRIE
 Grande Assemblée
 AURA LIEU A LA
SALLE STE. ANNE
SAMEDI SOIR
 3 Janvier, à 7.30 P.M.
 Le maire et plusieurs échevins prendront la parole, 2 janvier, 1880.

CELEBRES
Bière et Porter
DAWES & Cie.
 LACHINE.
 Fourni comme à l'ordinaire aux familles et aux négociants, au **Wholesale**, 134, RUE DU CANAL.
 Visé via le magasin de gros de C. T. Bath & Co.
 Toutes les commandes reçoivent une attention particulière.
J. POCKLINGTON, Gérant.
 Ottawa, 27 novembre 1879.

O'DOHERTY et Cie.
 110 RUE SPARKS
 Ont l'honneur d'annoncer qu'ils ont associé son retrait des affaires, ils sont dans l'obligation de vendre toutes leurs marchandises d'ETAPE et de GOUT **SAMEDI, LES COURANT.**
 Cette vente est impulsive, le prix sera réduit de moitié à ce qu'elle se fasse aussi rapidement que possible. Le « Stock » est bien assorti en marchandises imprimées et automobiles. La vente dure depuis 9 heures du matin jusqu'à 7 hrs du soir.
O'DOHERTY et Cie.
 110 Rue Sparks
 (Vis-à-vis l'Epicerie de Rate)
 Le 17 novembre 1879

Présents!
Présents!
 Allez au Magasin D'UNE FIASSE (25.00) de Harper pour vos présents des fêtes et du jour de l'an.
 Vous économisez 100 pour cent.
 71 RUE SPARKS.
 Veillez venir choisir au plus tôt.
D. A. HARPER.
 Ed. O'LEARY,
 MARCHAND TAILLEUR
 Fournisseur des Messieurs
 Un bon assortiment de
TWEEDS
 Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
 A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
 Ottawa, 10 Nov., 1879.

Vêtements à la dernière mode.
 Le Grand Etablissement de Tailleur, connu sous le nom de **BROADWAY**, No. 133 rue Sparks, est le plus beau, le plus élégant et le seul magasin tailleur de première classe tenu par un Canadien-Français. Il mérite à tous égards d'être encouragé par ceux qui ne veulent porter que des vêtements à la dernière mode et fabriqués avec les meilleures étoffes.
M. P. C. AUCLAIR, le propriétaire, vient d'acheter un Stock considérable d'étoffes les plus nouvelles, Anglaises, Ecossaises et Canadiennes, convenables pour l'automne et l'hiver.
P. C. AUCLAIR,
 Ottawa, 30 juillet 1879 133 Rue Sparks.

Pour le Jour de l'An
VINS et LIQUEURS
JAMES FINN,
 135 Rue Rideau 135
 Champagne, pinte et chopine.
 Claret, plusieurs espèces de choix.
 Eau de Lewis, vieux de cinq ans.
 Malt de Perth, vieux de sept ans.
 Vins de Sicile, de Porto, Sherry du Canada et Vin de Gingembre.
 Old Tom Gin.
 Sirops de Fruits et Liqueurs.
 Bières et Porter de Bass, Duv, McCarty, Daves, Carling, tous jours en main.
 Porter de Guinée, en pinte et chopine.
 Eau-de-Vie et Genièvre de toute espèce.
 Orange, Citron, Pommes Fancuses, Raisins verts et toutes espèces de Noix.
JAMES FINN.
 135, Rue Rideau.
 Ottawa, 29 décembre, 1879.

LA MAIRIE
 Grande Assemblée
 AURA LIEU A LA
SALLE STE. ANNE
SAMEDI SOIR
 3 Janvier, à 7.30 P.M.
 Le maire et plusieurs échevins prendront la parole, 2 janvier, 1880.

CELEBRES
Bière et Porter
DAWES & Cie.
 LACHINE.
 Fourni comme à l'ordinaire aux familles et aux négociants, au **Wholesale**, 134, RUE DU CANAL.
 Visé via le magasin de gros de C. T. Bath & Co.
 Toutes les commandes reçoivent une attention particulière.
J. POCKLINGTON, Gérant.
 Ottawa, 27 novembre 1879.

O'DOHERTY et Cie.
 110 RUE SPARKS
 Ont l'honneur d'annoncer qu'ils ont associé son retrait des affaires, ils sont dans l'obligation de vendre toutes leurs marchandises d'ETAPE et de GOUT **SAMEDI, LES COURANT.**
 Cette vente est impulsive, le prix sera réduit de moitié à ce qu'elle se fasse aussi rapidement que possible. Le « Stock » est bien assorti en marchandises imprimées et automobiles. La vente dure depuis 9 heures du matin jusqu'à 7 hrs du soir.
O'DOHERTY et Cie.
 110 Rue Sparks
 (Vis-à-vis l'Epicerie de Rate)
 Le 17 novembre 1879

Présents!
Présents!
 Allez au Magasin D'UNE FIASSE (25.00) de Harper pour vos présents des fêtes et du jour de l'an.
 Vous économisez 100 pour cent.
 71 RUE SPARKS.
 Veillez venir choisir au plus tôt.
D. A. HARPER.
 Ed. O'LEARY,
 MARCHAND TAILLEUR
 Fournisseur des Messieurs
 Un bon assortiment de
TWEEDS
 Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
 A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
 Ottawa, 10 Nov., 1879.

GRAND ETALAGE DE FLANAGAN!
 Ettoffes à Robes de toutes les nuances et qualités.
 Assortiment complet de soies noires.
 Choix assorti de pampouers. Satins carreautes et unis.
 Wincoys, de 5 à 18 centins.
 Draps, choix complet.
 Valours de soie et de coton, excellentes marchandises.
 Fils de toutes variétés.
 Choix innombrable de gants de chevreau (kid), de 2 à 8 boutons.
 NOTE—La seule maison de la ville qui offre un assortiment complet des fameux CORSETS CROMPTON.
 Chaque département est complet et les prix sont le plus bas possible, comme à l'ordinaire.
Flanagan,
 137 Rue Sparks.
 Ottawa, 10 octobre 1879.—29 J.—s.

BASKERVILLE ET FRERES.
 Nous souhaitons à nos clients et au public en général une heureuse année, de l'argent en abondance et des caves remplies des meilleurs vins.
 Nous profitons de cette occasion pour annoncer que, comme d'habitude, nous sommes préparés à vendre des
Epicerie, Vins, Liqueurs et Provisions
 A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSES.
 Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent.

Le Magasin de Nouveautés "Lorne"
 Grande Exposition de la Puissance—Premier prix décerné à D. Chisholm.
 Robes et manteaux faits à ordre sous le plus court délai. CHAPEAUX de tous les goûts et des dernières modes, une spécialité.
D. CHISHOLM.
 529 RUE SUSSEX.

Manufacture de Gants
 DE LA
Cité d'Ottawa.
 MIFAINES J. GANTS faits à ordre. Gants et Mitaines de chambré (Kid). Gants et Mitaines en peau de veau. Gants et Mitaines en peau de chevreuil. Gants et Mitaines de toute espèce, de première classe et à bon marché.
 La coupe et le matériel sont garantis.
Lewis et Blaciford,
 Enseigne du Gant, 66 rue Rideau.
 Ottawa, 3 septembre 1878.

NOUVELLES MARCHANDISES!
 Nouvelles marchandises dans tous les départements.
L'ENSEIGNE DU LION D'OR
 Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction.
 LES PRIX SONT MARQUES EN CHIFFRES CONNUS.
LE LION D'OR
 L'ENSEIGNE du GRAND MAGASIN D'UN SEUL PRIX.
 Mesdames, venez examiner notre assortiment et informez-vous de nos prix.
R. McMORRAN,
 508 - Rue Sussex. 508
 Ottawa, 26 septembre 1879.

POTS DE FLEURS FRANCAIS
ON DEMANDE 500 HOMMES
C. GAGNÉ ET Cie.,
 POUR ACHETER 500
PARDESSUS & ULSTERS
 75 Pardessus \$4 50
 90 do 6 00
 105 do 6 50
 110 do 7 00
 55 do 7 50
 65 do 8 50
 75 Ulsters 7 00
 150 paires de pantalons épais, tout laine, \$2 00
 P. S.—Un seul prix. Rappelez-vous l'adresse: 277, RUE WELLINGTON.
 Ottawa, 19 décembre 1879.
"Le Bien Public"
 Poêle double, le meilleur qui existe.
 80 ponces \$10
 86 " 12
 SEULEMENT
CHEZ M. ESMONDE
 RUE SPARKS.
 N. B.—Ces poêles ne peuvent être achetés aux prix ci-dessus qu'en produisant cette annonce.

MARCHE D'OTTAWA.

Samedi, 3.
VIANDS—Mouton par livre, 6c. à 7c.
lard, par 100 livres, \$6.00 à \$6.50
Bœuf, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$3.50; veau de 4 à 5c. la livre.
VOLAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 35c. à 40c.; poulets, par couple, 30c. à 35c.; dindons, la pièce, \$1 à \$1.20; oies, 40 à 45c.; canards, par couple, 40c. à 45c.
LAITIÈRE—Beurre en tinette, par livre, 17c. à 18c.; beurre frais, par livre, 20c. à 21c.; beurre, salé, par livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 12c. à 15c.; œufs, par douzaine, 20c. à 22c.
LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 55c. à 60c.; navets, par baril, \$4; carottes, par baril, \$4.50 à \$5; panais, par minot, 35c. à 40c.; oignons, par minot, 60c. à 75c.
GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 40 à 45c.; avoine, par minot, 35c. à 40c.; maïs, par minot 60c. à 65c.; pois, par minot, 55c. à 60c.; fèves, par minot, 75c. à \$1; orge, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, \$1.15; blé du printemps, par minot, \$1.35.
Farines—Extr. double, par brl. \$7; extra, par brl. \$6.75; No 1, par brl. \$6.35; gruau, par brl. \$4.50; farine de blé d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. 90c.; bran, par 100 lbs. 60c.
DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; suif, 6c. à 7c.; laine filée, 60 à 65c. par lb.; bas de laine, par paire, 25c. à 30c.; foie, par tonne, \$7.00 à \$8; painis, par tonne \$5.00 à \$5.50; Peaux, par 100 lbs. \$7.50 à \$8; peaux de veau, 10c. à 12c. la livre; peaux de moutons, de 90c. à \$1.00 chacune.
Bois, de \$2.50 à \$3 la charge.

MARCHES ÉTRANGERS.

New-York, 2.
Chemins de fer irréguliers plus hauts et moins actifs.
Coton, tranquille 12 1/2.
Farine, tranquille.
Recu: 21,000. Ventes, 19,000.
Farine de seigle, tranquille 4 1/2 à 5.10.
Blé tranquille.
Recu: 458,000. Ventes, 32,000.
Seigle, ferme à 91c.
Blé d'hiver plus bas.
Recu: 95,000. Ventes, 19,000. So à 61 1/2.
Avoine tranquille.
Chicago, 2.
Farine tranquille et nominale.
Blé, acheteurs et plus haut.
Blé No. 2, rouge, d'hiver 1.37. No. 2, du printemps 1.34 à 1.34 1/2.
Blé d'inde, un peu plus haut 40 1/2 comptant et pour janvier.
Avoine, tranquille 34 à 34 1/2.
Lard fort et plus haut à \$2.70.
Saindoux plus haut 7.25.
Milwaukee, 2.
Blé, plus ferme à 1.24 déc. 1.25 1/2 janvier.
Recu, 84,000 boisseaux. Expédié, 53,000.
London, 2.
Consolidés, 97 7/16; 4 1/2; 10 1/2; 5 1/2; 10 1/2; Erie, 4 1/2; do préférentiel, 7 1/2; Illinois Central 100.
Anvers, 2.
Pétrole, 1 1/2.
Liverpool, 2.
Coton tranquille, Uplands, 6 1/2 à 6 1/4.
Orléans 6 1/2 à 6 1/4.
Fleur s. d. s. d.
Blé du Printemps 10 6 à 13 0
Blé d'hiver 10 3 à 11 0
Rouge d'hiver 10 2 à 11 7
Blanc d'hiver 10 2 à 11 7
Trefle 11 1 à 11 10
Mais nouveau 5 10 à 0 0
Mais vieux 5 03 à 0 0
Orges 5 3 à 0 0
Avoine 6 2 à 0 0
Pois 7 0 à 0 0
Pores frais 6 0 à 0 0
Saindoux 37 6 à 53 6
Lard 32 6 à 53 6
Suif 38 0 à 0 0
Bœuf 32 6 à 0 0
Fromage 65 0 à 0 0

MARCHE EN GROS.

Montreal, 2.
FARINE—Supérieure extra 6 25 à 6 55
Extra supérieure 6 10 à 6 20
De goût 0 00 à 0 00
Extr. du printemps 6 50 à 6 75
Supérieure 6 25 à 6 50
Farine forte de boulangers 6 25 à 6 50
Fine 5 30 à 5 40
Moyenne 5 00 à 5 30
Recoupes 3 20 à 3 30
Farine en sac du Haut-Canada par 100 livres... 2 95 à 3 05
Farine en sac de la Cité (livres)... 3 25 à 3 30
Farine d'avoine... 4 70 à 4 75
Farine de blé d'inde, \$2.90 à \$3.00.
BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.40 à 1.45.
Blé No. 2, du printemps \$1.32 à \$1.34.
BLE-D'INDE—65 à 70.
AVOINE—31 à 32c. par 32 livres.
ORGE—60 à 70c.
POIS—75 à 80c.
SEIGLE, 75 à 76c.
Lard, \$17.00 à \$17.50.
Saindoux, 11 1/2 à 11.
Jambons, 11 1/2 à 12.
Œufs frais, 14 à 16.

BOURSE.

Table with columns: Valeurs, Monnaie des colonies, Tendeurs, Abaissés. Lists various banks and their exchange rates.

Le grand ETABLISSEMENT DE LA VILLE POUR MARCHANDISES DE MODES, Vêtements d'hommes etc., etc.

ESTABLISSEMENT G. C. EGAN, 537 & 539 RUE SUSSEX. Les gens de la campagne trouveront leur avantage à venir examiner notre Stock.

FERRONNERIES A BON MARCHÉ.

Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera vu que nous nous proposons de vendre toutes sortes de FERRONNERIES à meilleur marché que tous les autres magasins de la ville, à notre VIEIL ÉTABLISSEMENT Mc Dougall & Cameron, ENSEIGNE DE LA GROSSE TARIÈRE Rue Sussex.

Plombier, Gazier et Ferblantier FAISEUR DE COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ ET CONSERVATEUR DE FOURNAISES À AIR CHAUD, Rue William, Ottawa. COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisé faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montés sur demande.

J. P. MURPHY, FLOMBIER, POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc., 151, RUE RIDEAU. Baignoires en Cuivre Poli, en Fer Galvanisé, en Zinc, etc. CABINETS FAISANCE, ÉVIER, etc. placés de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY, 151, rue Rideau, 2 septembre 1878. \$7.00 LA DOUZAINÉ.

140 doz. de Haches, PATRIQUES AVEC Le meilleur Acier de Firth, EXCELLENTES sous tous LES RAPPORTS HANN & CIE, Ottawa, 13 août 1878.

WALKER & MCINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc., No. 34 Rue Elgin, Ottawa. W. H. WALKER, J. A. P. MCINTYRE, Ottawa, 26 Dec 1878.

RUSSELL HOUSE RUE SPARKS OTTAWA.

J. A. COUIN, Propriétaire. Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

Enseigne du Général Wolfe. Nouveau Magasin de Tabac ENGROS ET EN DETAIL.

Tabac de toute espèce, cigares importés et domestiques, cigar-les, papier à cigarettes, etc., etc. Pipes de toute espèce, etc., etc.

W. L. McARTHUR, Prop. 548, Rue Sussex, Ottawa, Noy, 1878.

ZOTEL RICHELIEU COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT.

Le sousigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier.

I. B. DUROCHER, Propriétaire, 2 mai 1878. Réouverture du RESTAURANT METROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs).

P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose.

P. BRANNEN, Propriétaire, Ottawa, 14 août 1878. L'ARGYLL RUE WELLINGTON A. BEUZELIN, PROPRIÉTAIRE.

CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des déjeuners de noce, pique-niques, soupers publics et privés, pour toutes les parties du pays.

JOSEPH DROLET, FABRICANT D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ, DE BIÈRES DE GINGEMBRE, DE CIDRE, DE LIMONADE, ET DE TOUTES LES DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS.

FABRIQUE, 434 RUE SUSSEX, OTTAWA, 9 mai 1878. HOTEL LAPORTE tenu par Laporte et Faquette, 257 RUE RIDEAU, OTTAWA.

Hotel "Lorne" Pension de première classe à des prix modérés. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix.

Me. F. X. GROULX, 15, RUE YORK, OTTAWA.

Hotel Johnson, 50, RUE YORK, JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés.

MOSGROVE et PEARSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Russell House, Ottawa, au-dessus du magasin de Gibson, confiseur.

Les Bains Turcs, 126 RUE ALBERT, Pour Dames (femmes à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m. Pour Messieurs de 7 a.m. à 10 a.m. de 3 à 11 p.m.

Le DR. LOGAN a son bureau dans le bâtiment n° 9, à 11 1/2 rue a. m. et de 3 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1878.

ROBES ! ROBES !

ROBES pour l'automne, ROBES pour la saison et le dehors, ROBES pour la ville et la campagne, ROBES pour le voyage et la promenade, ROBES pour les réceptions et soirées.

NOUVEAUX POMPADOURS. Ces robes ont été spécialement faites pour le printemps et l'été, et sont très belles quand on les porte avec le cachemire ou la serge.

VELOUPINES. Les Veloupines à la mode de Corduroy sont la nouveauté de la saison. Pour la Veloutine, allez chez Stitt et Cie.

Spécialités chez Stitt et Cie. Gants et foulards pour dames, Gants de chevreau pour dames, de 1 à 6 boutons.

Spécialités chez Stitt et Cie. Façonnettes en laine, de toutes couleurs. Nuages en laine, de toutes couleurs. Pérlines en laine, de toutes couleurs.

Manteaux. Manteaux de Paris, Berlin et Londres, de plus beau fini et du meilleur goût, chez Stitt et Cie.

Madames, venez chez STITT ET CIE, 58 et 60 Rue Sparks.

"HOME, SWEET HOME." Ayant à cœur les intérêts du public, j'ai acheté, cet automne, un bel assortiment de meubles que j'ai eu à bon marché et que je suis livrer à des prix jusqu'à présent inconnus.

A mon grand magasin de meubles, 94 rue Rideau, on peut se procurer toutes sortes de meubles pour une bagatelle.

Marais.—Venez inspecter mon Stock. J. ERRATT, ÉTABLI EN 1866.

HARRIS & CAMPBELL, FABRICANTS DE MEUBLES et TAPISSIERS, IMPORTATEURS et MARCHANDS DE MEUBLES COMMUNS et de FANTAISIES.

Fournir et monter toutes Bâtisses de bureaux, Bibliothèques et bureaux, Avec toutes sortes de Meubles et leurs Accessoires.

158 RUE SPARKS, quel que nous devons ajouter considérablement dans quelques jours des objets de fantaisie et d'autres pour les ventes des Fêtes.

158 RUE SPARKS, Nous réparons et recouvrons tous les meubles avec promptitude et avec soin, au plus bas prix.

Jos. SENECAL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES, A toujours en mains un assortiment d'articles en usage pour les funérailles, de toute qualité et pour tous les prix.

REMEDE SPECIFIQUE de GRAY, Remède Anglais. Une guérison infaillible pour la gonorrhée, la spermatorrhée, l'impuissance et tout ce qui s'y rattache.

Pharmacien, 517 RUE SUSSEX, OTTAWA. PRODUITS chimiques et Médecines patentes, Articles de toilette, Teintures de toutes couleurs, Huiles, Peintures, Vernis.

Le DR. LOGAN a son bureau dans le bâtiment n° 9, à 11 1/2 rue a. m. et de 3 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1878.

THOMAS PATTERSON, Fournisseur de Son Ex. le Gouverneur-Général.

ÉPICIER, EN GROS ET EN DETAIL, No. 59, RUE RIDEAU, OTTAWA, 26 Dec. 1878.

FITZSIMMONS & BROWN, ÉPICIERS, EN GROS ET EN DETAIL, Marchands de vin et de Liqueurs, No. 101 RUE RIDEAU, OTTAWA, ONT., Ottawa, 26 Dec. 1878.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE BISCUITS pour le commerce de gros. Le plus grand blanchiment de la vallée d'Ottawa.

M. LAUR, DUHAMEL, Tout en remerciant ses nombreux pratiques, prend la liberté d'annoncer qu'il a

CONSTAMMENT EN MAIN un assortiment complet de Meilleures Viandes, dont il dispose à des PRIX RÉDUITS.

Il invite en même temps le public en général de Venir Visiter son Etal AU COIN DU VIEUX

MARCHE BY, SUR LA RUE CLARENCE. VOLAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc.

La Crème le démontre! Le goût le prouve! QUI? Que le célèbre Porter de Labett est égal au Porter fait avec le sucre de la Tamise ou du Liffey qui a obtenu une grande renommée universelle.

W. G. Williamson, Coin des rues Sussex et Murray. DEMANDEZ-LE À VOTRE ÉPICIER, Ottawa, 4 avril.

C. O. DACIER, Pharmacien, 517 RUE SUSSEX, OTTAWA.

ARRIVAGE DE \$30,000. DE MARCHANDISES SÈCHES, DE TOUTES SORTES ET À DES PRIX EXTREMEMENT BAS.

Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'exprimer de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas. Par conséquent nous sommes en état de les sacrifier pour ARGENT COMPTANT.

\$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent.

J. B. BRANNEN, 3 BARRIE, 1878.

GOUVERTURES (en laine) BLANCHES, endommagées, pour \$1.40, au nouveau magasin de marchandises sèches de

BRYSON & Cie, 150 RUE SPARKS, OTTAWA, 2 octobre 1878.

ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE, Épiceries d'Étape et de Fantaisie, FRUITS cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleurs marques, SARDINES aux TOMATES, THÉS, SUCRES, TABAC, PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et ÉPICES en GENERAL.

The Variety Hall, 532 - RUE SUSSEX - 534. ANNONCE EXTRAORDINAIRE. Quelques chose dont on n'a jamais entendu parler auparavant.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles. SE TROUVENT AU MAGASIN DE L'APIS ET D'AMEUBLEMENTS, OTTAWA. SHOOLBRED et Cie, 146 rue Sparks.

HOTEL DU CANADA, RUE ST. GABRIEL, MONTREAL. Cet Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession canadiens. Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Buvette, etc.

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES DE PREMIÈRE CLASSE, CARRE DU MARCHÉ, HAUTE-VILLE, 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 108, RUE SPARKS. Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général.

ARRIVAGE DE \$30,000. DE MARCHANDISES SÈCHES, DE TOUTES SORTES ET À DES PRIX EXTREMEMENT BAS.

Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'exprimer de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas. Par conséquent nous sommes en état de les sacrifier pour ARGENT COMPTANT.

\$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent.

J. B. BRANNEN, 3 BARRIE, 1878.

GOUVERTURES (en laine) BLANCHES, endommagées, pour \$1.40, au nouveau magasin de marchandises sèches de

BRYSON & Cie, 150 RUE SPARKS, OTTAWA, 2 octobre 1878.

ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE, Épiceries d'Étape et de Fantaisie, FRUITS cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleurs marques, SARDINES aux TOMATES, THÉS, SUCRES, TABAC, PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et ÉPICES en GENERAL.

The Variety Hall, 532 - RUE SUSSEX - 534. ANNONCE EXTRAORDINAIRE. Quelques chose dont on n'a jamais entendu parler auparavant.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles. SE TROUVENT AU MAGASIN DE L'APIS ET D'AMEUBLEMENTS, OTTAWA. SHOOLBRED et Cie, 146 rue Sparks.

HOTEL DU CANADA, RUE ST. GABRIEL, MONTREAL. Cet Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession canadiens. Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Buvette, etc.

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES DE PREMIÈRE CLASSE, CARRE DU MARCHÉ, HAUTE-VILLE, 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 108, RUE SPARKS. Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général.

ARRIVAGE DE \$30,000. DE MARCHANDISES SÈCHES, DE TOUTES SORTES ET À DES PRIX EXTREMEMENT BAS.

Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'exprimer de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas. Par conséquent nous sommes en état de les sacrifier pour ARGENT COMPTANT.

\$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent.

J. B. BRANNEN, 3 BARRIE, 1878.